



مجموعة موانئ أبوظبي  
AD PORTS GROUP

## Notice to Mariners

## إشعار إلى البحارة

**Subject: New Musaffah Channel  
Construction of Causeway  
between Musaffah and Al  
Hudayriyat Island.**

**الموضوع: قناة مصفح الجديدة  
عمليات إنشاء جسر بين مصفح  
و جزيرة الحديريات.**

**To: All Shipping Agents, Port  
Users Including Ships' Masters  
and Vessel's Owners /  
Operators.**

**المرسل إليه: جميع الوكلاء الملاحيون  
ومستخدمي الميناء بما في ذلك  
قباطنة السفن وملاك  
ومشغلي السفن.**

### Details:

Considering the ingoing Hudayriyat Island development projects, construction work of causeway between Musaffah to Hudayriyat Island in progress and crosses New Musaffah Channel.

### التفاصيل:

تماشيا مع مشاريع تطوير جزيرة الحديريات , تتم أعمال بناء جسر يربط ساحل مصفح بساحل جزيرة الحديريات و يمر خلال قناة مصفح الملاحية الجديدة.

### Location:

South of Musaffah Port and crossing New Musaffah Channel with 100m navigable width for vessels.

### الموقع:

جنوب ميناء مصفح, ويمر عبر قناة مصفح الملاحية الجديدة مع إبقاء 100 متر عرض قناة صالحة لملاحة السفن.

### Effective Date:

15 December 2022 until further notice.

### تاريخ التنفيذ:

15 ديسمبر 2022 وحتى إشعار آخر.

## Notice to Mariners

### Reference UKHO Chart:

Admiralty chart number BA 3715 and related adjoining charts numbers/scale.

### Additional Information and Caution:

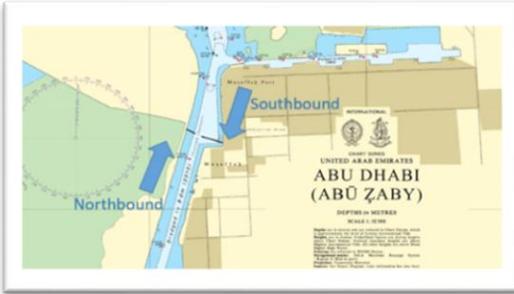
All vessels to Navigate with caution, Keep well clear of the construction area and listen on VHF CH14.

Any queries relating to this NTM should be directed to Musaffah Port Harbour Master.

Update will be done according to the project workflow plan.

Navigational channel transit procedures will be updated in addition of Measures and Restrictions.

### Causeway construction area



#### الإحداثيات Coordinates

24°22'04.3"N 54°27'48.6"E

الكابتن / محمد اليحيائي

رئيس الإدارة البحرية - التشريعات

Capt. Mohamed Al Yahyaei

Chief Harbour Master - Corporate Authority

### مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3715 وسلسلة الخرائط الأخرى ذات الصلة.

### معلومات إضافية وتحذيرات:

يجب على جميع السفن الملاحة بحذر، ويجب أن تبقى بعيدة تماما عن منطقة الإنشاء و الإستماع إلى القناة VHF 14.

يرجى توجيه أي استفسارات تتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية في ميناء مصفح.

سوف يتم التحديث وفقا لخطة سير أعمال المشروع . كذلك سيتم تحديث إجراءات العبور للقناة الملاحية و إضافة التدابير و القيود.

### موقع إنشاء الجسر

